

30°C (86°F)
Να φυλάσσεται σε θερμοκρασία ≤30°C (86°F).

Να διατηρείται μακριά από το ηλιακό φως και πηγές θερμότητας.

Για μία μόνο χρήση. Μην επαναχρησιμοποιείτε.

Δεν είναι κατασκευασμένο από φυσικό ελαστικό λάτεξ.

Μη χρησιμοποιείτε το προϊόν εάν η συσκευασία έχει υποστεί βλάβη ή έχει ανοιχθεί.



FERRIS MFG. CORP.
5133 Northeast Parkway
Fort Worth, TX 76106-1822 U.S.A.
Toll Free U.S.A.: 800-765-9636
International: +1 817-900-1301
www.polymem.com • info@polymem.com
© 2021 Ferris Mfg. Corp.® or TM indicate trademark



PolyMem® **WIC** Wound Filler

Instructions for Use

- REF 5712 PolyMem WIC Cavity Filler
- REF 5731 PolyMem WIC Cavity Filler
- REF 5733 PolyMem WIC Cavity Filler
- REF 5788 PolyMem WIC Cavity Filler
- REF 1331 PolyMem WIC Silver Cavity Filler
- REF 1333 PolyMem WIC Silver Cavity Filler
- REF 1788 PolyMem WIC Silver Cavity Filler
- REF 1814 PolyMem WIC Silver Rope



Emergo Europe
Prinsessegracht 20
2514 AP The Hague
The Netherlands

Emergo Australia
201 Sussex Street
Darling Park, Tower II, Level 20
Sydney, NSW 2000 Australia

FMC-5898 REV.1 0522

30°C (86°F)
Να φυλάσσεται σε θερμοκρασία ≤30°C (86°F).

Να διατηρείται μακριά από το ηλιακό φως και πηγές θερμότητας.

Για μία μόνο χρήση. Μην επαναχρησιμοποιείτε.

Δεν είναι κατασκευασμένο από φυσικό ελαστικό λάτεξ.

Μη χρησιμοποιείτε το προϊόν εάν η συσκευασία έχει υποστεί βλάβη ή έχει ανοιχθεί.



FERRIS MFG. CORP.
5133 Northeast Parkway
Fort Worth, TX 76106-1822 U.S.A.
Toll Free U.S.A.: 800-765-9636
International: +1 817-900-1301
www.polymem.com • info@polymem.com
© 2021 Ferris Mfg. Corp.® or TM indicate trademark



PolyMem® **WIC** Wound Filler

Instructions for Use

- REF 5712 PolyMem WIC Cavity Filler
- REF 5731 PolyMem WIC Cavity Filler
- REF 5733 PolyMem WIC Cavity Filler
- REF 5788 PolyMem WIC Cavity Filler
- REF 1331 PolyMem WIC Silver Cavity Filler
- REF 1333 PolyMem WIC Silver Cavity Filler
- REF 1788 PolyMem WIC Silver Cavity Filler
- REF 1814 PolyMem WIC Silver Rope



Emergo Europe
Prinsessegracht 20
2514 AP The Hague
The Netherlands

Emergo Australia
201 Sussex Street
Darling Park, Tower II, Level 20
Sydney, NSW 2000 Australia

FMC-5898 REV.1 0522

GK Οδηγίες για το προϊόν πλήρωσης τραυμάτων PolyMem® WIC

ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ

Τα προϊόντα πλήρωσης τραυμάτων PolyMem WIC είναι επιθέματα τα οποία μπορούν να τοποθετηθούν σε ανοιχτά τραύματα για την εξάλειψη του κενού χώρου, την απορρόφηση του εξιδρώματος και τη διευκόλυνση της καθιέρωσης και διατήρησης της κατάλληλης υγρομετρικής ισορροπίας των εκτεθειμένων ιστών. Παρέχουν γρήγορη αποστράγγιση, διογκώνονται ήπια (περίπου κατά το 1/3) για την πλήρωση κενών και βοηθούν στη δημιουργία βέλτιστου περιβάλλοντος επουλώσης. Το προϊόν πλήρωσης ελαχιστοποιεί την ανάγκη διατάραξης της κοίτης του τραύματος. Επιτρέπει την παράταση του χρόνου μεταξύ των αλλαγών του επιθέματος και παρέχει ευκολότερες αλλαγές. Λιγότερες και ταχύτερες αλλαγές εξοικονομούν χρόνο και χρήμα.

Τα προϊόντα PolyMem WIC αποτελούν μια κατοχυρωμένη με δίπλωμα ευρεσιτεχνίας υδροφιλική μεμβράνη πολυουρεθάνης, η οποία περιέχει (1) έναν ήπιο, μη ιοντικό, μη τοξικό, φιλικό προς τους ιστούς παράγοντα καθαρισμού, (2) ένα ενυδατικό (γλυκερόλη) και (3) έναν απορροφητικό παράγοντα (υπεραπορροφητικό πολυμερές αμύλου). Τόσο το προϊόν καθαρισμού τραυμάτων όσο και η γλυκερόλη είναι διαλυτά στο υγρό των τραυμάτων και την υγρασία του δέρματος. Ο σχεδιασμός του επιθέματος προσελκύει εξίδρωμα του τραύματος, το οποίο είναι γνωστό ότι περιέχει φυσικούς αυξητικούς παράγοντες και θρεπτικά συστατικά, στο σημείο του τραύματος.

Τα προϊόντα PolyMem WIC με άργυρο εμπεριέχουν άργυρο (186 μικρογραμμάρια/cm² κατ' ελάχιστο, ≈ 2.000 μέρη/εκατομμύριο) στο σκεύασμα. Ο άργυρος προστατεύει τα

επιθέματα από τη μικροβιακή επιμόλυνση. Τα επιθέματα PolyMem με άργυρο δεν θα χρωματίσουν το δέρμα.

Τα προϊόντα πλήρωσης κοιλότητων PolyMem WIC περιέχονται σε διάτρητες λωρίδες διευκολύνοντας την ευκολία χρήσης (για διαχωρισμό ή αναδίπλωση).

Το κορδόνι PolyMem WIC από άργυρο μπορεί να χρησιμοποιηθεί σε διεσποδικά τραύματα. Οι άνω και κάτω ευρείες επιφάνειες του επιθέματος ενισχύονται έτσι ώστε να μπορεί να αφαιρεθεί εύκολα ολόκληρο το επίθεμα όταν τοποθετηθεί σε συρίγγια. Όλα τα επιθέματα PolyMem βοηθούν στην ανακούφιση του άλγους στο τραύμα.

ΕΝΔΕΙΞΕΙΣ

Υπό την επίβλεψη ενός επαγγελματία του τομέα της υγείας, τα προϊόντα πλήρωσης τραυμάτων PolyMem μπορούν να χρησιμοποιηθούν για την αντιμετώπιση των εξής:

- Ελκη πίεσης (Στάδια III-IV) • Διαβητικά έλκη
- Αγγειακά έλκη • Οξεία τραύματα

Όλα τα επιθέματα PolyMem είναι δυνατά να χρησιμοποιηθούν σε περίπτωση που παρουσιαστούν σημεία λοίμωξης εάν έχει χορηγηθεί η κατάλληλη φαρμακευτική αγωγή που αντιμετωπίζει την αιτία της λοίμωξης. Τα επιθέματα με άργυρο PolyMem συνιστώνται όταν ένα τραύμα επιδεικνύει καθυστερημένη επουλώση, σημεία λοίμωξης, αυξημένο βιολογικό φορτίο, ή ο ασθενής έχει παράγοντες κινδύνου λοίμωξης (όπως μολυσμένο τραύμα, κακή διατροφή, διαβήτη, ιστορικό λοίμωξης κτλ.).

Αντενδείξεις

Να μη χρησιμοποιείται σε ασθενείς με αποδεδειγμένη ευαισθησία στο επίθεμα.

GK Οδηγίες για το προϊόν πλήρωσης τραυμάτων PolyMem® WIC

ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ

Τα προϊόντα πλήρωσης τραυμάτων PolyMem WIC είναι επιθέματα τα οποία μπορούν να τοποθετηθούν σε ανοιχτά τραύματα για την εξάλειψη του κενού χώρου, την απορρόφηση του εξιδρώματος και τη διευκόλυνση της καθιέρωσης και διατήρησης της κατάλληλης υγρομετρικής ισορροπίας των εκτεθειμένων ιστών. Παρέχουν γρήγορη αποστράγγιση, διογκώνονται ήπια (περίπου κατά το 1/3) για την πλήρωση κενών και βοηθούν στη δημιουργία βέλτιστου περιβάλλοντος επουλώσης. Το προϊόν πλήρωσης ελαχιστοποιεί την ανάγκη διατάραξης της κοίτης του τραύματος. Επιτρέπει την παράταση του χρόνου μεταξύ των αλλαγών του επιθέματος και παρέχει ευκολότερες αλλαγές. Λιγότερες και ταχύτερες αλλαγές εξοικονομούν χρόνο και χρήμα.

Τα προϊόντα PolyMem WIC αποτελούν μια κατοχυρωμένη με δίπλωμα ευρεσιτεχνίας υδροφιλική μεμβράνη πολυουρεθάνης, η οποία περιέχει (1) έναν ήπιο, μη ιοντικό, μη τοξικό, φιλικό προς τους ιστούς παράγοντα καθαρισμού, (2) ένα ενυδατικό (γλυκερόλη) και (3) έναν απορροφητικό παράγοντα (υπεραπορροφητικό πολυμερές αμύλου). Τόσο το προϊόν καθαρισμού τραυμάτων όσο και η γλυκερόλη είναι διαλυτά στο υγρό των τραυμάτων και την υγρασία του δέρματος. Ο σχεδιασμός του επιθέματος προσελκύει εξίδρωμα του τραύματος, το οποίο είναι γνωστό ότι περιέχει φυσικούς αυξητικούς παράγοντες και θρεπτικά συστατικά, στο σημείο του τραύματος.

Τα προϊόντα PolyMem WIC με άργυρο εμπεριέχουν άργυρο (186 μικρογραμμάρια/cm² κατ' ελάχιστο, ≈ 2.000 μέρη/εκατομμύριο) στο σκεύασμα. Ο άργυρος προστατεύει τα

επιθέματα από τη μικροβιακή επιμόλυνση. Τα επιθέματα PolyMem με άργυρο δεν θα χρωματίσουν το δέρμα.

Τα προϊόντα πλήρωσης κοιλότητων PolyMem WIC περιέχονται σε διάτρητες λωρίδες διευκολύνοντας την ευκολία χρήσης (για διαχωρισμό ή αναδίπλωση).

Το κορδόνι PolyMem WIC από άργυρο μπορεί να χρησιμοποιηθεί σε διεσποδικά τραύματα. Οι άνω και κάτω ευρείες επιφάνειες του επιθέματος ενισχύονται έτσι ώστε να μπορεί να αφαιρεθεί εύκολα ολόκληρο το επίθεμα όταν τοποθετηθεί σε συρίγγια. Όλα τα επιθέματα PolyMem βοηθούν στην ανακούφιση του άλγους στο τραύμα.

ΕΝΔΕΙΞΕΙΣ

Υπό την επίβλεψη ενός επαγγελματία του τομέα της υγείας, τα προϊόντα πλήρωσης τραυμάτων PolyMem μπορούν να χρησιμοποιηθούν για την αντιμετώπιση των εξής:

- Ελκη πίεσης (Στάδια III-IV) • Διαβητικά έλκη
- Αγγειακά έλκη • Οξεία τραύματα

Όλα τα επιθέματα PolyMem είναι δυνατά να χρησιμοποιηθούν σε περίπτωση που παρουσιαστούν σημεία λοίμωξης εάν έχει χορηγηθεί η κατάλληλη φαρμακευτική αγωγή που αντιμετωπίζει την αιτία της λοίμωξης. Τα επιθέματα με άργυρο PolyMem συνιστώνται όταν ένα τραύμα επιδεικνύει καθυστερημένη επουλώση, σημεία λοίμωξης, αυξημένο βιολογικό φορτίο, ή ο ασθενής έχει παράγοντες κινδύνου λοίμωξης (όπως μολυσμένο τραύμα, κακή διατροφή, διαβήτη, ιστορικό λοίμωξης κτλ.).

Αντενδείξεις

Να μη χρησιμοποιείται σε ασθενείς με αποδεδειγμένη ευαισθησία στο επίθεμα.

ΠΡΟΦΥΛΑΞΕΙΣ

• Να χρησιμοποιείται μόνο σε τραύματα όπου υπάρχει αρκετός χώρος για τη συγκράτηση του προϊόντος πλήρωσης τραυμάτων και για τη διευκόλυνση της μετέπειτα αφαίρεσης. Περικόψτε έτσι ώστε το προϊόν πλήρωσης να είναι μικρότερο περίπου κατά 1/3 από το πλάτος της ανοιχτής κοιλότητας ή το πλάτος συριγγίου. Αφήστε περισσότερο κορδόνι ώστε να είναι πιο εύκολη η απομάκρυνσή του.

- Μην επιδένετε σφίχτα.
- Τα σκευάσματα επιθέματων PolyMem δεν είναι συμβατά με υποχλωριώδη διαλύματα (χλωρίνη).
- Πριν από την πραγματοποίηση διαδικασιών απεικόνισης, προσδιορίστε εάν θα πρέπει να αφαιρεθεί το επίθεμα.
- Αποφύγετε την επαφή με ηλεκτρόδια ή αγώγιμα τζελ κατά τη διάρκεια ηλεκτρονικών μετρήσεων (π.χ. EEG ή ECG).
- Δεν συιστάται η χορήγηση τοπικών θεραπειών σε συνδυασμό με τα επιθέματα PolyMem. Η χρήση επιθέματων PolyMem με λωσίων, κρέμες ή αλοιφές μπορεί να μειώσει τα οφέλη του επιθέματος PolyMem ή να μεταβάλει την επίδραση των άλλων προϊόντων.
- Αποκλειστικά για εξωτερική χρήση.

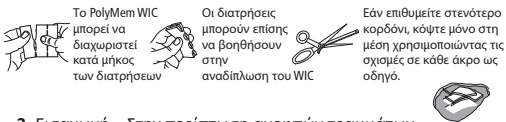
ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

Εξαλείψτε τις κοιλότητες με ήπια πλήρωση. ΑΠΟΦΥΓΕΤΕ ΤΗΝ ΥΠΕΡΠΛΗΡΩΣΗ ΤΟΥ ΤΡΑΥΜΑΤΟΣ. Η υπερβολική επίδεση μπορεί να αυξήσει την πίεση στο τραύμα, πιθανώς προκαλώντας βλάβη. Χρησιμοποιείτε αποστειρωμένη ή καθαρή τεχνική όπως ενδείκνυται για την κατάσταση.

ΕΦΑΡΜΟΓΗ

1. Αρχική εφαρμογή επιθέματος: Προετοιμάστε το τραύμα σύμφωνα με το πρωτόκολλο ή σύμφωνα με τις οδηγίες του ιατρού ή του παραγγέλλοντος κλινικού ιατρού.

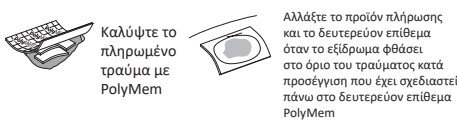
2. Μέγεθος – Το προϊόν πλήρωσης κοιλοτήτων και το κορδόνι θα διογκωθούν ήπια κατά περίπου 1/3 μετά την απορρόφηση υγρού. Επομένως, θα πρέπει να είναι μικρότερα και λεπτότερα από το τραύμα κατά 1/3. Στην περίπτωση ανοιχτών τραυμάτων, το προϊόν πλήρωσης κοιλοτήτων είναι διάτρητο σε λωρίδες πλάτους 1” για εύκολη αναδίπλωση, ή αποκόλληση, ή μπορεί να κοπεί σε κατάλληλο μέγεθος. Στην περίπτωση δεισοδυτικών τραυμάτων, το κορδόνι θα πρέπει να είναι στενότερο από τη συρίγγιο ή το τραύμα.



3. Εισαγωγή – Στην περίπτωση ανοιχτών τραυμάτων, τοποθετήστε απαλά μία ή περισσότερες στρώσεις του προϊόντος πλήρωσης κοιλοτήτων. **Υπενθύμιση: Το WIC θα διογκωθεί κατά 30%.** Στην περίπτωση δεισοδυτικών τραυμάτων, οδηγήστε προσεκτικά το κορδόνι μέσα στο συρίγγιο. Μια μικρή σχισμή κοντά σε κάθε άκρο του κορδονιού διευκολύνει την εισαγωγή χρησιμοποιώντας κατάλληλο ανιχνευτή. Μην υπερπληρώνετε ασκώντας βία. Αφήστε ένα επαρκές τμήμα του κορδονιού έξω από το συρίγγιο ώστε να μπορέσετε να το πιάσετε για να το απομακρύνετε. Η πίεση του κορδονιού μπορεί να διπλωθεί, να τυλιχθεί ή να περικοπεί ώστε να πληρώσει την εναπομένουσα κοίτη του τραύματος.



4. Κάλυψη – Τα προϊόντα PolyMem WIC είναι πρωτεύοντα επιθέματα. Καλύψτε με ένα κατάλληλο επίθεμα PolyMem ως δευτερεύον επίθεμα. Χρήσιμη υπόδειξη – Σχεδιάστε το μέγεθος του τραύματος στο εξωτερικό του δευτερεύοντος επιθέματος ώστε να μπορέσετε να προσδιορίσετε πότε χρειάζεται αλλαγή.



ΑΛΛΑΓΗ ΕΠΙΘΕΜΑΤΟΣ

1. Στην περίπτωση εξιδρώματος τραύματος, θα παρατηρηθεί υγρό στο πάνω μέρος του δευτερεύοντος επιθέματος PolyMem. Αλλάξτε προτού φθάσει υγρό στο όριο του τραύματος, όπως ορίζει η ορθή πρακτική, ή μετά από 7 ημέρες κατά μέγιστο. Αλλάξτε αμέσως εάν καλυφθεί από υγρό ή επιφάνεια του επιθέματος.
2. Όπως συμβαίνει με άλλα επιθέματα, ενδέχεται να υποδειχθούν συχνότερες αλλαγές εάν ο ασθενής έχει διαταραγμένο ανοσοποιητικό σύστημα, διαβήτη, λοίμωξη ή όταν είναι επιθυμητή η επίσπευση της απομάκρυνσης μη βιώσιμου ιστού από το τραύμα.
3. Για να τα αφαιρέσετε, σηκώστε ή τραβήξτε αργά και ήπια με το χέρι ή με λαβίδες με πλατιά μύτη. Οι μικρές, αιχμηρές λαβίδες ενδέχεται να κόψουν ή να τεμαχίσουν κορεσμένο προϊόν πλήρωσης. Τα προϊόντα πλήρωσης WIC δεν θα προσκολληθούν στην κοίτη του τραύματος, εξασφαλίζοντας ανώδυνη αλλαγή. Ωστόσο, επιθεωρήστε το επίθεμα και το τραύμα για να βεβαιωθείτε ότι έχει απομακρυνθεί όλο το υλικό.
4. Μη διαταράσσετε την κοίτη του ανοιχτού τραύματος. Μην καθαρίζετε την κοίτη του τραύματος ούτε να ξεπλένετε με φυσιολογικό ορό ή νερό εκτός κι αν το τραύμα έχει επιμολυνθεί ή υποστεί λοίμωξη. Τα σκευάσματα επιθέματων PolyMem καθαρίζουν συνεχώς την κοίτη του τραύματος και δεν αφήνουν κατάλοιπα. Ο πρόσθετος καθαρισμός ενδέχεται να τραυματίσει τον αναγεννιζόμενο ιστό και να καθυστερήσει την επούλωση. Εάν η παρουσία ξηρού εξιδρώματος έχει ως αποτέλεσμα το επίθεμα να προσκολληθεί σε υγιές δέρμα γειτονικά του τραύματος, χρησιμοποιήστε μικρή ποσότητα φυσιολογικού ορού ή νερού για να μαλακώσετε ήπια και να χαλαρώσετε το επίθεμα.

ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ κατά τη διάρκεια της αλλαγής επιθέματος

- Ενδέχεται να παρατηρηθεί δραματική αύξηση των υγρών του τραύματος κατά τη διάρκεια των πρώτων ημερών λόγω της ισχυρής έλξης υγρών του επιθέματος. Αυτό είναι συχνό και υποδεικνύει ότι το επίθεμα λειτουργεί.
- Κατά τη διάρκεια της φυσιολογικής διαδικασίας επούλωσης του οργανισμού, το τραύμα μπορεί να φαίνεται ότι μεγαλώνει κατά τη διάρκεια των πρώτων αλλαγών επιθέματος επειδή ο οργανισμός απομακρύνει τον μη βιώσιμο ιστό με φυσικό τρόπο. Εάν το τραύμα συνεχίσει να μεγαλώνει, συμβουλευτείτε έναν επαγγελματία του τομέα της υγείας.
- Εάν παρατηρήσετε ότι το τραύμα έχει αυξημένη ερυθρότητα, άλγος, ξέψην, ερεθισμό, οσμή, ή η περιοχική γύρω από το τραύμα φαίνεται λευκώδης, συμβουλευτείτε έναν επαγγελματία του τομέα της υγείας.
- Τα επιθέματα PolyMem συμβάλλουν στην ενίσχυση του σχηματισμού νέων αιμοφόρων αγγείων, επομένως συχνά παρατηρείται υγρό με κηλίδες αίματος στο τραύμα και στα επιθέματα κατά τη διάρκεια των αλλαγών του επιθέματος.

ΦΥΛΑΞΗ: Διατηρείτε το προϊόν στεγνό σε θερμοκρασία περιβάλλοντος/υγρασία φύλαξης.

Τα προϊόντα PolyMem είναι διαθέσιμα σε διάφορα σχήματα, μεγέθη, πάχη, με ή χωρίς άργυρο και με ή χωρίς αστοκόλλητες ταινίες. Τυχόν αστοκόλλητες συνάψεις που συνέβη σε σχέση με αυτήν τη συσκευή θα πρέπει να αναφέρεται, από τον χρήστη ή/και τον ασθενή στη Ferris Mfg. Corp. και στην αρμόδια αρχή του κράτους μέλους στο οποίο βρίσκεται ο χρήστης ή/και ο ασθενής.

ΠΡΟΦΥΛΑΞΕΙΣ

• Να χρησιμοποιείται μόνο σε τραύματα όπου υπάρχει αρκετός χώρος για τη συγκράτηση του προϊόντος πλήρωσης τραυμάτων και για τη διευκόλυνση της μετέπειτα αφαίρεσης. Περικόψτε έτσι ώστε το προϊόν πλήρωσης να είναι μικρότερο περίπου κατά 1/3 από το πλάτος της ανοιχτής κοιλότητας ή το πλάτος συριγγίου. Αφήστε περισσότερο κορδόνι ώστε να είναι πιο εύκολη η απομάκρυνσή του.

- Μην επιδένετε σφίχτα.
- Τα σκευάσματα επιθέματων PolyMem δεν είναι συμβατά με υποχλωριώδη διαλύματα (χλωρίνη).
- Πριν από την πραγματοποίηση διαδικασιών απεικόνισης, προσδιορίστε εάν θα πρέπει να αφαιρεθεί το επίθεμα.
- Αποφύγετε την επαφή με ηλεκτρόδια ή αγώγιμα τζελ κατά τη διάρκεια ηλεκτρονικών μετρήσεων (π.χ. EEG ή ECG).
- Δεν συνιστάται η χορήγηση τοπικών θεραπειών σε συνδυασμό με τα επιθέματα PolyMem. Η χρήση επιθέματων PolyMem με λωσίων, κρέμες ή αλοιφές μπορεί να μειώσει τα οφέλη του επιθέματος PolyMem ή να μεταβάλει την επίδραση των άλλων προϊόντων.
- Αποκλειστικά για εξωτερική χρήση.

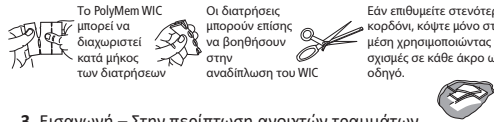
ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

Εξαλείψτε τις κοιλότητες με ήπια πλήρωση. ΑΠΟΦΥΓΕΤΕ ΤΗΝ ΥΠΕΡΠΛΗΡΩΣΗ ΤΟΥ ΤΡΑΥΜΑΤΟΣ. Η υπερβολική επίδεση μπορεί να αυξήσει την πίεση στο τραύμα, πιθανώς προκαλώντας βλάβη. Χρησιμοποιείτε αποστειρωμένη ή καθαρή τεχνική όπως ενδείκνυται για την κατάσταση.

ΕΦΑΡΜΟΓΗ

1. Αρχική εφαρμογή επιθέματος: Προετοιμάστε το τραύμα σύμφωνα με το πρωτόκολλο ή σύμφωνα με τις οδηγίες του ιατρού ή του παραγγέλλοντος κλινικού ιατρού.

2. Μέγεθος – Το προϊόν πλήρωσης κοιλοτήτων και το κορδόνι θα διογκωθούν ήπια κατά περίπου 1/3 μετά την απορρόφηση υγρού. Επομένως, θα πρέπει να είναι μικρότερα και λεπτότερα από το τραύμα κατά 1/3. Στην περίπτωση ανοιχτών τραυμάτων, το προϊόν πλήρωσης κοιλοτήτων είναι διάτρητο σε λωρίδες πλάτους 1” για εύκολη αναδίπλωση, ή αποκόλληση, ή μπορεί να κοπεί σε κατάλληλο μέγεθος. Στην περίπτωση δεισοδυτικών τραυμάτων, το κορδόνι θα πρέπει να είναι στενότερο από τη συρίγγιο ή το τραύμα.



3. Εισαγωγή – Στην περίπτωση ανοιχτών τραυμάτων, τοποθετήστε απαλά μία ή περισσότερες στρώσεις του προϊόντος πλήρωσης κοιλοτήτων. **Υπενθύμιση: Το WIC θα διογκωθεί κατά 30%.** Στην περίπτωση δεισοδυτικών τραυμάτων, οδηγήστε προσεκτικά το κορδόνι μέσα στο συρίγγιο. Μια μικρή σχισμή κοντά σε κάθε άκρο του κορδονιού διευκολύνει την εισαγωγή χρησιμοποιώντας κατάλληλο ανιχνευτή. Μην υπερπληρώνετε ασκώντας βία. Αφήστε ένα επαρκές τμήμα του κορδονιού έξω από το συρίγγιο ώστε να μπορέσετε να το πιάσετε για να το απομακρύνετε. Η πίεση του κορδονιού μπορεί να διπλωθεί, να τυλιχθεί ή να περικοπεί ώστε να πληρώσει την εναπομένουσα κοίτη του τραύματος.



4. Κάλυψη – Τα προϊόντα PolyMem WIC είναι πρωτεύοντα επιθέματα. Καλύψτε με ένα κατάλληλο επίθεμα PolyMem ως δευτερεύον επίθεμα. Χρήσιμη υπόδειξη – Σχεδιάστε το μέγεθος του τραύματος στο εξωτερικό του δευτερεύοντος επιθέματος ώστε να μπορέσετε να προσδιορίσετε πότε χρειάζεται αλλαγή.



ΑΛΛΑΓΗ ΕΠΙΘΕΜΑΤΟΣ

1. Στην περίπτωση εξιδρώματος τραύματος, θα παρατηρηθεί υγρό στο πάνω μέρος του δευτερεύοντος επιθέματος PolyMem. Αλλάξτε προτού φθάσει υγρό στο όριο του τραύματος, όπως ορίζει η ορθή πρακτική, ή μετά από 7 ημέρες κατά μέγιστο. Αλλάξτε αμέσως εάν καλυφθεί από υγρό ή επιφάνεια του επιθέματος.
2. Όπως συμβαίνει με άλλα επιθέματα, ενδέχεται να υποδειχθούν συχνότερες αλλαγές εάν ο ασθενής έχει διαταραγμένο ανοσοποιητικό σύστημα, διαβήτη, λοίμωξη ή όταν είναι επιθυμητή η επίσπευση της απομάκρυνσης μη βιώσιμου ιστού από το τραύμα.
3. Για να τα αφαιρέσετε, σηκώστε ή τραβήξτε αργά και ήπια με το χέρι ή με λαβίδες με πλατιά μύτη. Οι μικρές, αιχμηρές λαβίδες ενδέχεται να κόψουν ή να τεμαχίσουν κορεσμένο προϊόν πλήρωσης. Τα προϊόντα πλήρωσης WIC δεν θα προσκολληθούν στην κοίτη του τραύματος, εξασφαλίζοντας ανώδυνη αλλαγή. Ωστόσο, επιθεωρήστε το επίθεμα και το τραύμα για να βεβαιωθείτε ότι έχει απομακρυνθεί όλο το υλικό.
4. Μη διαταράσσετε την κοίτη του ανοιχτού τραύματος. Μην καθαρίζετε την κοίτη του τραύματος ούτε να ξεπλένετε με φυσιολογικό ορό ή νερό εκτός κι αν το τραύμα έχει επιμολυνθεί ή υποστεί λοίμωξη. Τα σκευάσματα επιθέματων PolyMem καθαρίζουν συνεχώς την κοίτη του τραύματος και δεν αφήνουν κατάλοιπα. Ο πρόσθετος καθαρισμός ενδέχεται να τραυματίσει τον αναγεννιζόμενο ιστό και να καθυστερήσει την επούλωση. Εάν η παρουσία ξηρού εξιδρώματος έχει ως αποτέλεσμα το επίθεμα να προσκολληθεί σε υγιές δέρμα γειτονικά του τραύματος, χρησιμοποιήστε μικρή ποσότητα φυσιολογικού ορού ή νερού για να μαλακώσετε ήπια και να χαλαρώσετε το επίθεμα.

ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ κατά τη διάρκεια της αλλαγής επιθέματος

- Ενδέχεται να παρατηρηθεί δραματική αύξηση των υγρών του τραύματος κατά τη διάρκεια των πρώτων ημερών λόγω της ισχυρής έλξης υγρών του επιθέματος. Αυτό είναι συχνό και υποδεικνύει ότι το επίθεμα λειτουργεί.
- Κατά τη διάρκεια της φυσιολογικής διαδικασίας επούλωσης του οργανισμού, το τραύμα μπορεί να φαίνεται ότι μεγαλώνει κατά τη διάρκεια των πρώτων αλλαγών επιθέματος επειδή ο οργανισμός απομακρύνει τον μη βιώσιμο ιστό με φυσικό τρόπο. Εάν το τραύμα συνεχίσει να μεγαλώνει, συμβουλευτείτε έναν επαγγελματία του τομέα της υγείας.
- Εάν παρατηρήσετε ότι το τραύμα έχει αυξημένη ερυθρότητα, άλγος, ξέψην, ερεθισμό, οσμή, ή η περιοχική γύρω από το τραύμα φαίνεται λευκώδης, συμβουλευτείτε έναν επαγγελματία του τομέα της υγείας.
- Τα επιθέματα PolyMem συμβάλλουν στην ενίσχυση του σχηματισμού νέων αιμοφόρων αγγείων, επομένως συχνά παρατηρείται υγρό με κηλίδες αίματος στο τραύμα και στα επιθέματα κατά τη διάρκεια των αλλαγών του επιθέματος.

ΦΥΛΑΞΗ: Διατηρείτε το προϊόν στεγνό σε θερμοκρασία περιβάλλοντος/υγρασία φύλαξης.

Τα προϊόντα PolyMem είναι διαθέσιμα σε διάφορα σχήματα, μεγέθη, πάχη, με ή χωρίς άργυρο και με ή χωρίς αυτοκόλλητες ταινίες. Τυχόν αστοκόλλητες συνάψεις που συνέβη σε σχέση με αυτήν τη συσκευή θα πρέπει να αναφέρεται, από τον χρήστη ή/και τον ασθενή στη Ferris Mfg. Corp. και στην αρμόδια αρχή του κράτους μέλους στο οποίο βρίσκεται ο χρήστης ή/και ο ασθενής.